

CONTENTS

List of figures xi

Introduction xv

1 Introducing Visual Language 1

What is “visual language”? 3

The structure of visual language 7

Outline of the book 13

SECTION 1 Structure of visual language 17

Concern #1: Panels are not arbitrary signs 17

Concern #2: There is no systematic lexicon of panels 21

2 The Visual Lexicon, Part 1: Visual Morphology 23

A visual lexicon 23

Open-class lexical items 24

Combining schemas 28

Conclusion 33

Closed-class lexical items 34

Bound morphemes/affixation 34

Suppletion/umlaut 44

Reduplication 47

Conclusion 48

3 The Visual Lexicon, Part 2: Panels and Constructions 51

Regularity in panels 51

Suppletive panels 52

Panel-level templates 53

Panels as attention units 56

Visual language constructions 59

Multimodal constructions 61

Conclusion 62

4 Visual Language Grammar: Narrative Structure 65

Three ideas for sequential image comprehension 65

1. Panel transitions/linear coherence relationships 66

2. Promiscuous transitions 67

3. General cognitive scripts and schemas 68

Conclusion 69

Basic narrative categories 70

Peaks 71

Initials 73

Releases 73

Establishers 74

Prolongations 75

Orienters 75

Summary 77

Constituent structure in visual narrative 78

Modification 83

Summary 86

Discourse and Film 87

Conclusion 88

5 Navigation of External Compositional Structure 91

The challenge of page layouts 91

Variations in ECS 92

Comprehension of ECS 94

Constraints on external compositional structure 95

Embedding structures 100

Descriptive tree structures 102

The infinite canvas 105

Conclusion 106

6 Cognition of Visual Language 107

Graphic morphology 107

Motion lines 108

Carriers 109

- Narrative grammar 110
 - Narrative categories 112
 - Separation of structure and meaning 119
 - Constituent structure 129
 - Visual narratives and brains 133
- Fluency 134

SECTION 2 Visual language across the world 137

7 American Visual Language 139

- Graphic structure 139
 - Mainstream American VL: “Kirbyan” 139
 - Cartoony American VL: “Barksian” 141
 - Independent American VL 143
 - Art versus language 144
- Morphology 147
- Narrative grammar 148
- Languages versus dialects 151

8 Japanese Visual Language 153

- Graphic structure 154
- Morphology 156
- Narrative grammar 159
 - Differences in visual language grammars 163
- Influence in Japan and abroad 166
 - Transmission of visual language 168
 - Language contact 170

9 Central Australian Visual Language 173

- Cultural role 174
- Graphic structure 175
 - Spatial orientation 176
- Lexicon and morphology 179
 - Static signs 180
 - Dynamic signs 185
- Narrative grammar 187
 - Erasure 188

Narrative structures 189
Sequential constraints 190
Culture meets structure 191

10 The Principle of Equivalence 195

Other investigations 197
Closing remarks 199

Graphic references 201

References 203

Index 217